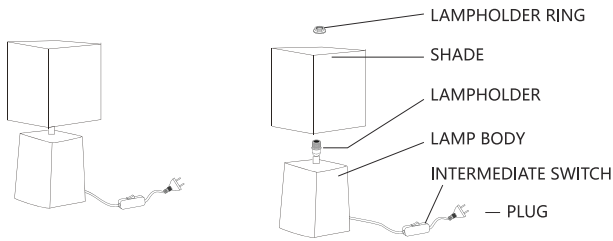


## TABLE LAMP INSTRUCTION MANUAL

EN



Specifications	
Voltage	220-240V
Frequency	50/60Hz
Power	Max.60W
Lampholder	E14
Protection Class	IP20
Supply connection	Class II

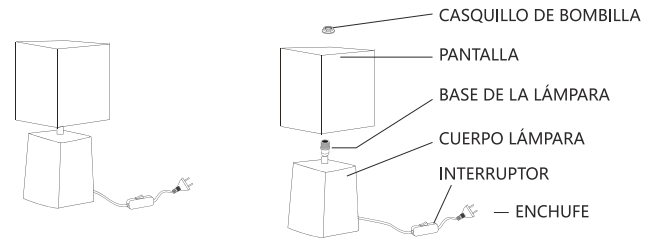
### Assembly

- 1: Take out the lampholder ring.
- 2: Take out the clear film on the shade.
- 3: Reverse the shade and affix the luminaire with using the lampholder ring.
- 4: Place the lamp.
- 5: Plug in the switch and turn on the intermediate switch.

## WARNINGS

- 1: KEEP AWAY THE LUMINAIRE FROM WATER AND WET SURROUNDINGS.
- 2: PULL THE PLUG OUT OF SWITCH WHILE CHANGING LAMP.
- 3: CONSULT AN EXPERIENCED ELECTRICIAN IN CASE OF FAILUR.
- 4: IF YOU HAVE ANY UNCERTAINTY ABOUT THE INSTALLATION OR USAGE OF THE LIGHT FITTING, PLEASE CONSULT THE QUALIFIED ELECTRICIAN OR QUALIFIED TECHNICIAN.

ES



MESA Especificaciones técnicas	
Tensión	220-240V
Frecuencia	50/60Hz
Potencia	Max 60W
Base	E14
Clase de protección	IP20
Conexión a la corriente	Class II

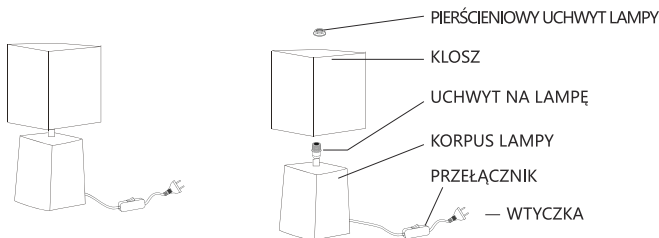
### Instalación

- 1: Retire el casquillo de la bombilla.
- 2: Retire el plástico de protección de la pantalla.
- 3: De la vuelta a la pantalla y coloque la bombilla utilizando el casquillo en forma de anillo.
- 4: Coloque la lámpara sobre la superficie deseada.
- 5: Enchúfela a la corriente eléctrica y encienda el interruptor.

## ATENCIÓN

- 1: MANTENGA LA LÁMPARA ALEJADA DEL AGUA Y DE LA HUMEDAD.
- 2: DESENCHUFE LA LÁMPARA CUANDO VAYA A CAMBIAR LA BOMBILLA.
- 3: SI LA LÁMPARA NO FUNCIONA CORRECTAMENTE, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN ELECTRICISTA EXPERIMENTADO.
- 4: SI TIENE ALGUNA DUDA SOBRE LA INSTALACIÓN O EL USO DE LA LÁMPARA, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O UN TÉCNICO CUALIFICADO.

PL



Specyfikacje techniczne	
Napięcie	220-240V
Częstotliwość	50/60Hz
Zasilanie	Maks 60W
Uchwyt/oprawa	E14
Klasa ochrony	IP20
Podłączenie zasilania	Klasa II

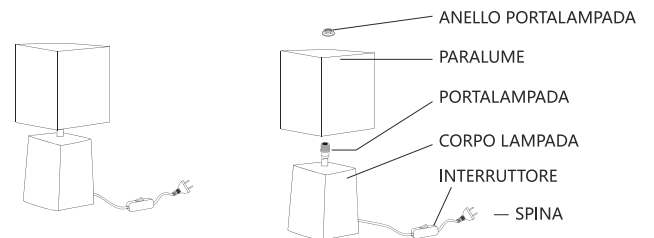
### Montaż

- 1: Wyjmij pierścień oprawy/uchwyty.
- 2: Zdejmij przezroczystą folię ochronną z klosza.
- 3: Odwróć klosz i zamocuj żarówkę w oprawie/uchwyty.
- 4: Umieść lampę w miejscu docelowym.
- 5: Podłącz lampkę do zasilania i włącz przy pomocy przełącznika.

## UWAGA

- 1: TRZYMAJ OPRAWĘ Z DALA OD WODY I WILGOCI.
- 2: WYCIĄGNIJ WTYCZKĘ Z PRZEŁĄCZNIKA PODCZAS WYMIANY LAMPY.
- 3: W PRZYPADKU AWARII SKONTAKTUJ SIĘ Z DOŚWIADCZONYM ELEKTRYKIEM.
- 4: W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK WĄTPLIWOŚCI DOTYCZĄCYCH INSTALACJI LUB UŻYTKOWANIA OPRAWY NALEŻY SKONSULTOWAĆ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM ELEKTRYKIEM LUB WYKWALIFIKOWANYM TECHNIKIEM.

IT



Specifiche	
Voltaggio	220-240V
Frequenza	50/60Hz
Potenza	Max 60W
Portalamпада	E14
Classe di protezione	IP20
Collegamento di alimentazione	Class II

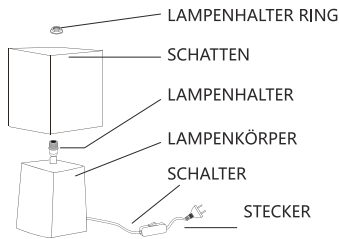
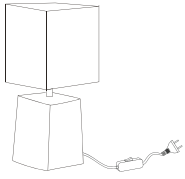
### Assemblaggio

- 1: Estrarre l'anello del portalamпада.
- 2: Estrarre la pellicola trasparente dal paralume.
- 3: Invertire il paralume e fissare l'apparecchio con l'anello portalamпада.
- 4: Posizionare la lampada.
- 5: Collegare l'interruttore e accendere l'interruttore intermedio.

## AVVERTENZE

- 1: TENERE LONTANO L'APPARECCHIO DALL'ACQUA E DA AMBIENTI UMIDI.
- 2: ESTRARRE LA SPINA DALL'INTERRUPTORE MENTRE SI CAMBIA LA LAMPADA.
- 3: CONSULTARE UN ELETTRICISTA ESPERTO IN CASO DI GUASTO.
- 4: PER MAGGIORI INFORMAZIONI CIRCA L'INSTALLAZIONE O L'USO DI ACCESSORI PER LA LAMPADA, RIVOLGERSI A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.

DE



Spezifikationen	
Spannung	220-240V
Frequenz	50/60Hz
Leistung	Max 60W
Lampenfassung	E14
Schutzklasse	IP20
Versorgungsanschluss	Klasse II

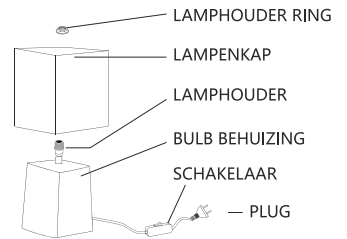
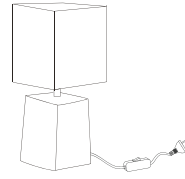
**Anleitung**

- 1: Nehmen Sie den Lampenhalterring heraus.
- 2: Nehmen Sie den durchsichtigen Film auf dem Schirm heraus.
- 3: Drehen Sie den Schirm um und befestigen Sie die Leuchte mit dem Lampenhalterring.
- 4: Setzen Sie die Lampe ein.
- 5: Stecken Sie den Schalter ein und schalten Sie den Zwischenschalter ein.

**WARNUNGEN**

- 1: HALTEN SIE DIE LEUCHE VON WASSER UND NÄSSE FERN.
- 2: ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, WÄHREND SIE DIE LAMPE WECHSELN.
- 3: WENDEN SIE SICH BEI STÖRUNGEN AN EINEN ERFAHRENEN ELEKTRIKER.
- 4: BEI UNKLARHEITEN ÜBER DIE INSTALLATION ODER VERWENDUNG DER LAMPE WENDEN SIE SICH BITTE AN DIE ELEKTROFACHKRAFT ODER EINEN TECHNIKER.

NL



Specificaties	
Voltage	220-240V
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	Max 60W
Lamphouder	E14
Beschermingsklasse	IP20
Voedingsaansluiting	Klasse II

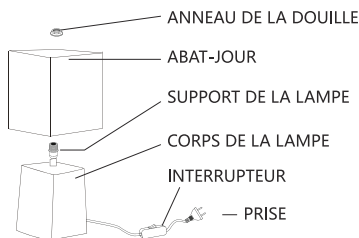
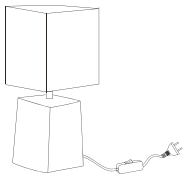
**Montage**

- 1: Haal de lamphouderring eruit.
- 2: Haal de folie van de lampenkap af.
- 3: Draai de kap om en bevestig de armatuur met behulp van de lamphouderring.
- 4: Plaats de lamp.
- 5: Sluit de schakelaar aan en schakel de tussenschakelaar in.

**WAARSCHUWINGEN**

- 1: HOUD DE ARMATUUR UIT DE BUURT VAN WATER EN NATTE OMGEVINGEN.
- 2: TREK DE STECKER UIT DE SCHAKELAAR TERWIJL U DE LAMP VERVANGT.
- 3: RAADPLEEG EEN ERVAREN ELEKTRICIEN IN GEVAL VAN STORING.
- 4: ALS U ENIGE ONDUIDELIJKHEID HEEFT OVER DE INSTALLATIE OF HET GEBRUIK VAN DE VERLICHTINGSARMATUUR, NEEM DAN CONTACT OP MET EEN GEKWALIFICEERDE ELEKTRICIEN OF EEN BEVOEGDE TECHNICUS.

FR



Caractéristiques	
Tension	220-240V
Fréquence	50/60Hz
Puissance	Maks 60W
Douille	E14
Classe de protection	IP20
Alimentation	Class II

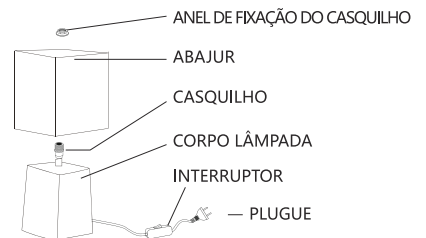
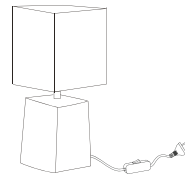
**Assemblage**

- 1: Enlevez l' anneau de la douille.
- 2: Retirez le film transparent de l' abat-jour.
- 3: Retournez l' abat-jour et fixez le luminaire à l' aide de l' anneau de la douille.
- 4: Placez la lampe sur la table.
- 5: Branchez la lampe et appuyez sur l' interrupteur.

**AVERTISSEMENTS**

- 1: ÉLOIGNEZ LA LAMPE D' UNE SOURCE D' EAU OU D' ENVI-  
RONNEMENTS HUMIDES.
- 2: DÉBRANCHEZ LA PRISE LORS DU CHANGEMENT DE LAMPE.
- 3: CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN EXPÉRIMENTÉ EN CAS DE PANNE.
- 4: SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS SUR L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DE LA LAMPE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN OU UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

PT



Specifications	
Tensão	220-240V
Frequência	50/60Hz
Potência	Max 60W
Casquilho	E14
Classe de Proteção	IP20
Conexão da Alimentação	Class II

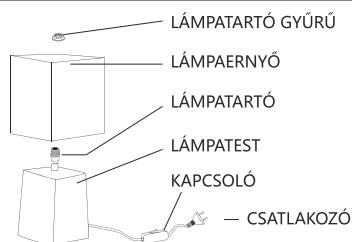
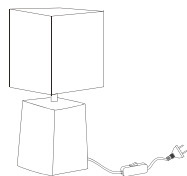
**Montagem**

- 1: Retire o anel de fixação do casquilho.
- 2: Retire a película transparente do abajur.
- 3: De a volta ao abajur e enrosque-o no candeeiro usando o anel de fixação.
- 4: Coloque a lâmpada.
- 5: Conecte a ficha à tomada e ligue o candeeiro no interruptor.

**AVISOS**

- 1: MANTENHA O CANDEEIRO LONGE DA ÁGUA OU AMBIENTES HÚMIDOS.
- 2: RETIRE A FICHA DA TOMADA ENQUANTO ESTIVER A TROCAR A LÂMPADA.
- 3: EM CASO DE FALHA CONSULTE UM ELETRICISTA EXPERIENTE.
- 4: SE TIVER ALGUMA DÚVIDA RELATIVAMENTE À INSTALAÇÃO OU AO USO DO ACESSÓRIO DE LUZ, CONSULTE UM ELETRICISTA QUALIFICADO OU UM TÉCNICO QUALIFICADO.

HU



Műszaki adatok	
Feszültség	220-240 V
Frekvencia	50/60 Hz
Teljesítmény	Max. 60 W
Lámpatartó	E14
Védettségi osztály	IP20
Tápellátás	II. osztály

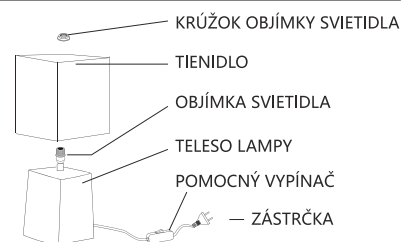
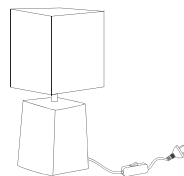
#### Összeszerelés

- 1: Vegye ki a lámpatartó gyűrűt.
- 2: Vegye le a lámpaernyőn található átlátszó fóliát.
- 3: Fordítsa meg a lámpaernyőt, és rögzítse az izzót a lámpatartó gyűrűvel.
- 4: Helyezze el a lámpát.
- 5: Dugja be a csatlakozót, és kapcsolja be a kapcsolót.

## FIGYELMEZTETÉSEK

- 1: A LÁMPÁT TARTSA TÁVOL VÍZTŐL ÉS NEDVES KÖRNYEZETTŐL.
- 2: LÁMPACSERE ESETÉN HÚZZA KI A CSATLAKOZÓT A KAPCSOLÓBÓL.
- 3: HIBA ESETÉN KÉRJE ELEKTROMOS SZAKEMBER TANÁCSÁT.
- 4: HA BIZONYTALAN A LÁMPA ÖSSZESZERELÉSÉT VAGY HASZNÁLATÁT ILLETOEN, FORDULJON KÉPZETT VILLANYSZERELŐHÖZ VAGY TECHNIKUSHOZ.

SK



Špecifikácie	
Napätie	220-240 V
Frekvencia	50/60 Hz
Prikon	Max. 60 W
Objímka Svetidla	E14
Trieda ochrany	IP20
Prívod energie	Trieda II

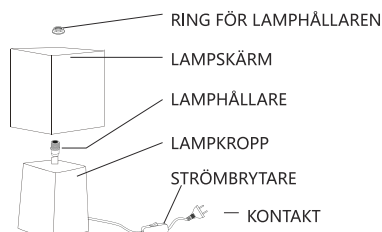
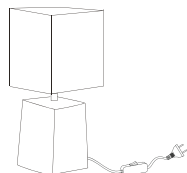
#### Zostavenie

- 1: Vyberte krúžok objímky svietidla.
- 2: Dajte dole priehľadnú fóliu z tienidla.
- 3: Otočte tienidlo a pripevnite svietidlo pomocou krúžku objímky.
- 4: Umiestnite svietidlo.
- 5: Zapojte a stlačte okamžitý spínač.

## UPOZORNENIA

- 1: UCHOVÁVAJTE SVIETIDLO MIMO DOSAHU VODY A VLNKOSTI.
- 2: POČAS VÝMENY LAMPY VYŤAHUJTE ZÁSTRČKU ZO SPÍNAČA
- 3: V PRÍPADE PORUCHY SA PORADTE SO SKÚSENÝM ELEKTRIKÁROM.
- 4: AK MÁTE AKÉKOL'VEK POCHYBNOSTI O INŠTALÁCII ALEBO POUŽÍVANÍ SVIETIDLA, OBRÁŤTE SA NA KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁRA ALEBO KVALIFIKOVANÉHO TECHNIKA.

SV



Specifikationer	
Spänning	220–240 V
Frekvens	50/60 Hz
Effekt	Max. 60 W
Lamphällare	E14
Skyddsklassificering	IP20
Strömförande anslutning	Klass II

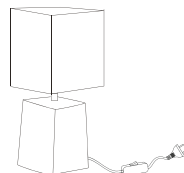
#### Montera

- 1: Skruva på lamphällarens ring.
- 2: Ta bort den genomskinliga plastfilmen på lampskärmen.
- 3: Vänd på lampskärmen och fäst den på lamphällaren med ringen.
- 4: Fäst lampan.
- 5: Koppla in kontakten och slå på brytaren.

## VARNINGAR

- 1: HÅLL ARMATUREN BORTA FRÅN VATTEN OCH VÅTA OMGIVNINGAR.
- 2: KOPPLA BORT KONTAKTEN FÖR ATT BYTA LAMPAN.
- 3: KONTAKTA EN KVALIFICERAD ELEKTRIKER VID FEL.
- 4: KONTAKTA EN BEHÖRIG ELEKTRIKER ELLER KVALIFICERAD TEKNIKER OM DU ÄR OSÄKER PÅ MONTERINGEN ELLER ANVÄNDNINGEN AV ARMATUREN.

CS



Technické údaje	
Napětí	220–240 V
Frekvence	50/60 Hz
Příkon	Maximálně 60 W
Objímka	E14
Třída ochrany	IP20
Přípojka napájení	Třída II

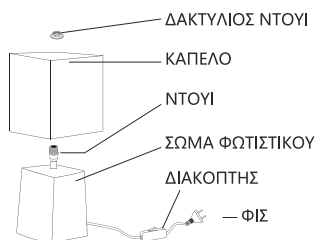
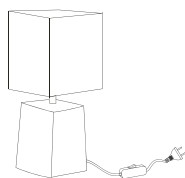
#### Montáž

- 1: Vyjměte kroužek objímky.
- 2: Odstraňte průhlednou fólii na stínítku.
- 3: Obrátte stínítko a připevněte svítidlo pomocí kroužku objímky.
- 4: Umístěte lampu.
- 5: Zapojte do zásuvky a zapněte mezipřepínač.

## VAROVÁNÍ

- 1: UDRŽUJTE SVÍTIDLO MIMO DOSAH VODY A MOKRÉHO PROSTŘEDÍ.
- 2: PŘI VÝMĚNĚ ŽÁROVKY VYTÁHNĚTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY
- 3: V PŘÍPADĚ PORUCHY SE OBRÁŤTE NA ZKUŠENÉHO ELEKTRIKÁŘE.
- 4: V PŘÍPADĚ NEJASNOSTÍ OHLEDNĚ INSTALACE NEBO POUŽITÍ SVÍTIDLA SE OBRÁŤTE NA KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁŘE NEBO KVALIFIKOVANÉHO TECHNIKA.

EL

**Προδιαγραφές**

Τάση	220-240V
Συχνότητα	50/60 Hz
Τροφοδοσία	Max 60W
Ντουί	E14
Κατηγορία προστασίας	IP20
Σύνδεση τροφοδοσίας	Κλάση II

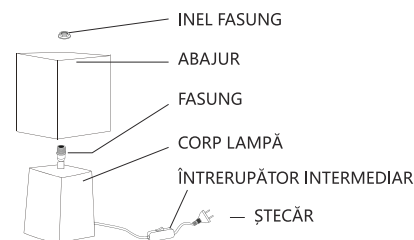
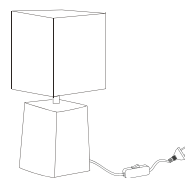
**Συναρμολόγηση**

- 1: Αφαιρέστε τον δακτύλιο του ντουί.
- 2: Αφαιρέστε τη διαφανή μεμβράνη από το κάλυμμα.
- 3: Γυρίστε ανάποδα το καπέλο και στερεώστε το στο φωτιστικό χρησιμοποιώντας τον δακτύλιο του ντουί.
- 4: Τοποθετήστε τον λαμπτήρα.
- 5: Συνδέστε το φως στην πρίζα και ενεργοποιήστε τον διακόπτη.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

- 1: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΥΓΡΑΣΙΑ.
- 2: ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΤΟ ΦΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΑΜΠΤΗΡΑ
- 3: ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΕΝΑΝ ΕΜΠΕΙΡΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΒΛΑΒΗΣ.
- 4: ΕΑΝ ΕΧΕΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΜΦΙΒΟΛΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ Ή ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ, ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ Ή ΤΕΧΝΙΚΟ.

RO

**Specificații**

Tensiune	220-240 V
Frecvență	50/60 Hz
Putere	Max. 60 W
Fasung	E14
Clasă de protecție	IP20
Conexiune de alimentare	Clasa II

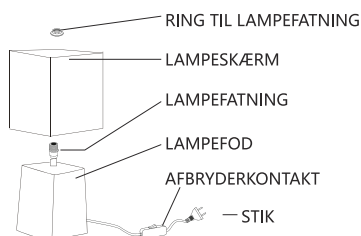
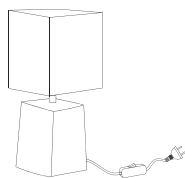
**Ansamblu**

- 1: Scoateți inelul fasungului.
- 2: Desprindeți pelicula transparentă de pe abajur.
- 3: Întoarceți abajurul și fixați corpul de iluminat folosind inelul de fasung.
- 4: Introduceți lampa.
- 5: Introduceți ștecărul în priză și porniți întrerupătorul intermediar.

**AVERTIZĂRI**

- 1: ȚINEȚI CORPUL DE ILUMINAT DEPARTE DE APĂ ȘI ÎMPREJURIMI UMEDE.
- 2: SCOATEȚI ȘTECĂRUL ÎNTRERUPĂTORULUI ATUNCI CÂND SCHIMBAȚI LAMPA
- 3: CONSULTAȚI UN ELECTRICIAN CU EXPERIENȚĂ DACĂ NU REUȘIȚI.
- 4: DACĂ AVEȚI VREO INCERTITUDINE LEGATĂ DE INSTALARE SAU DE UTILIZAREA CORPULUI DE ILUMINAT, CONSULTAȚI ELECTRICIANUL SAU TEHNICIANUL CALIFICAT.

DA

**Specifikationer**

Spænding	220-240V
Frekvens	50/60Hz
Effekt	Maks. 60W
Lampefatning	E14
Beskyttelsesklasse	IP20
Eltilslutning	Klasse II

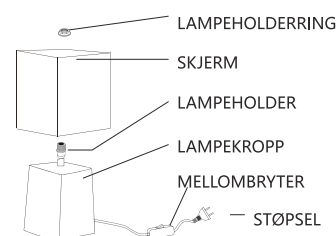
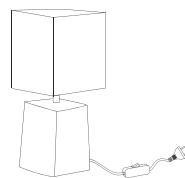
**Samling**

- 1: Fjern ringen til lampefatningen.
- 2: Fjern den klare film på lampeskærmen.
- 3: Vend lampeskærmen om, og fastgør den til lampen med ringen til lampefatningen.
- 4: Sæt pæren i.
- 5: Sæt stikket i stikkontakten, og tænd på afbryderkontakten.

**ADVARSLER**

- 1: HOLD BORDLAMPEN VÆK FRA VAND OG VÅDE OMGIVELSER.
- 2: TRÆK STIKKET UD AF STIKKONTAKTEN, NÅR DU SKIFTER PÆRE.
- 3: BED EN ERFAREN ELEKTRIKER OM HJÆLP I TILFÆLDE AF FEJL.
- 4: BED EN ELEKTRIKER ELLER EN KVALIFICERET TEKNIKER OM HJÆLP, HVIS DU ER USIKKER PÅ INSTALLATIONEN ELLER BRUGEN AF BORDLAMPEN.

NO

**Spesifikasjoner**

Spennning	220-240 V
Frekvens	50/60 Hz
Strøm	Maks 60 W
Lampeholder	E14
Beskyttelsesklasse	IP20
Forsyningstilkobling	Klasse II

**Montering**

- 1: Ta ut lampeholderringen.
- 2: Ta ut den klare filmen på skjermen.
- 3: Snu skjermen og fest armaturen med lampeholderringen.
- 4: Plasser lampen.
- 5: Koble til bryteren og slå på mellombryteren.

**ADVARSLER**

- 1: HOLD ARMATUREN UNNA VANN OG VÅTE OMGIVELSER.
- 2: TREKK STØPSELET UT AV BRYTEREN MENS DU SKIFTER PÆRE.
- 3: KONTAKT ELEKTRIKER VED FEIL.
- 4: HVIS DU ER USIKKER PÅ INSTALLASJONEN ELLER BRUKEN AV LYSARMATUREN, KONTAKTER DU EN ELEKTRIKER ELLER EN KVALIFISERT TEKNIKER.